



LAGUTSKOTTETS BETÄNKANDE

Godkännande av vissa bestämmelser i avtalet om skydd av afro-eurasiska flyttande vattenfåglar

1998-99

nr 18
RP nr 8

REPUBLIKENS PRESIDENTS FÖRSLAG

Republikens president föreslår att lagtinget ger sitt bifall till att förordningen om ikraftträdande av avtalet om skydd av afro-eurasiska flyttande vattenfåglar träder i kraft i landskapet Åland till de delar avtalet faller inom landskapets behörighet.

UTSKOTTETS SYNPUNKTER

Syftet med avtalet är att skydda de av avtalet berörda fåglarna till nytta för innevarande och kommande generationer. Avtalet tar även hänsyn till den ekonomiska, sociala, kulturella och rekreativa nytta som fångst av vissa arter av vattenfåglar ger men avtalsparterna konstaterar att jakten måste utföras på ett uthålligt sätt med beaktande av arternas bevarandestatus och deras biologiska kännetecken. Genom avtalet syftar parterna till att bidra till bevarandet av flyttande vattenfåglar och deras livsmiljöer på effektivast möjligast sätt och till positiva effekter för många andra arter av djur och växter.

Enligt 18 § 10 och 16 punkten självstyrelselagen har landskapet lagstiftningsbehörighet i fråga om bl.a. naturvård och jakt. Avtalet innehåller i huvudsak bestämmelser inom dessa sektorer.

Lagutskottet har enligt 41 § 1 mom. lagtingsordningen inbegärt utlåtande i ärendet från näringsutskottet som i lagtinget handlägger ärenden rörande jakt. Enligt näringsutskottets utlåtande har de synpunkter landskapsstyrelsen framfört i ärendets beredningsskede i princip beaktats i den förordning till vars ikraftträdande lagtingets bifall nu inbegärs.

Av avtalets artikel XV framgår att särskilda förbehåll får göras av avtalsparterna med avseende på arter som omfattas av avtalet eller en viss bestämmelse i handlingsprogrammet. Av det förordningsutkast som bifogas presidentens framställning framgår att Finland vid deponeringen av godkännandeinstrumentet till avtalet har gjort en reservation i tre punkter gällande landskapet Åland. Reservationerna avser jakten på svärta och sjöorre, den särskilda jakten på våren samt förbudet mot blyhagel och motsvarar vad landskapsstyrelsen anfört i beredningsskedet.

Med hänvisning till det anförda tillstyrker utskottet att lagtinget ger det begärda bifallet enligt 59 § 2 mom. självstyrelselagen.

Som framgår av republikens presidents framställning är de svensk- och finskspråkiga

översättningarna av avtalet ännu inte färdiga. Till presidentens framställning har fogats avtalets originaltext på engelska. Till lagtingets ledamöter har senare utdelats en s.k. råöversättning till svenska vilken utförs som ett gemensamt projekt för Sverige och Finland. Utskottet finner det otillfredsställande att det vid ärendets handläggning endast funnits en råöversättning tillgänglig men har med beaktande av tidsaspekterna ändå ansett det möjligt och ändamålsenligt att behandla ärendet.

ÄRENDETS BEHANDLING

Lagtinget har den 15 september 1999 inbegärt lagutskottets yttrande över framställningen.

Lagutskottet har med stöd av 41 § 1 mom. lagtingsordningen inbegärt näringsutskottets utlåtande i ärendet, vilket fogas till betänkandet.

I ärendets avgörande behandling deltog ordföranden Wickström-Johansson, vice ordföranden Jansson samt ledamöterna Sirén, Sjöblom och Söderholm.

UTSKOTTETS FÖRSLAG

Med hänvisning till det anförda föreslår utskottet

att Lagtinget ger sitt bifall till att förordningen träder i kraft i landskapet Åland till de delar avtalet faller inom landskapets behörighet.

Mariehamn den 21 september 1999

Ordförande

Lotta Wickström-Johansson

Sekreterare

Lars Ingmar Johansson

ÅLANDS LAGTING

Till lagutskottet

från näringsutskottet


Lagutskottet har i brev av den 15 september inbegärt näringsutskottets yttrande över Republikens presidents framställning nr 8/1998-99 till Ålands lagting med begäran om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet om skydd av afro-eurasiska flyttande vattenfåglar, till de delar framställningen berör frågor inom utskottets ansvarsområde.

Utskottet har tagit del av landskapsstyrelsens skrivelse till jord- och skogsbruksministeriet av den 24 november 1998 (Nr 494 Nm1) och har kunnat konstatera att de av landskapsstyrelsen framförda synpunkterna i princip beaktats i den förordning till vars ikraftträdande lagtingets bifall nu inhämtas. Utskottet har därför inget att anföra i ärendet.

Mariehamn den 16 september 1999

På näringsutskottets vägnar

ordförande


Tage Boman

sekreterare


Susanne Eriksson

